

訪問販売業者への 対応は慎重に

最近、市からの依頼と誤解されるような営業活動をしている業者がいます。

水道では

「水質検査をすすめる人がきますが、水道課で行っていますか」と問い合わせがきています。

- ・水道課では個別の水質検査は行っていません。
- ・水道課では浄水器、イオン化装置などの器具の設置をあっせんしていません。

水道水は毎月定期検査が義務づけられていて、水質基準に適合している安全な水を供給しています。浄水器やイオン化装置などにより、水質基準を満たさなくなる場合もありますので、十分ご注意ください。

下水道では

下水道を使用している各家庭の排水設備の清掃・洗浄について、数社が営業活動をしているが「市が依頼している業務」と勘違いしている家庭が多くあります。

- ・下水道課では排水設備の清掃・洗浄などの業務を依頼していません。

ご心配な場合は下水道課や排水設備工事を行った指定店にご相談ください。

お問い合わせは、

水道課（内線315） 下水道課（内線369）

がいこくじん

外国人のかたへ

財団法人秋田県国際交流協会では、県内在住の外国人のかたの悩んでいること、困っていること、聞きたいことなどに電話でお答えしています。

対応言語・日本語、中国語、英語、韓国語

相談受付時間

月曜日～金曜日 9時から18時まで

（木曜日のみ20時まで）

相談電話番号

☎018 864 1183

県国際交流課

☎018 860 1219

納期内に納めてください

国民健康保険税、介護保険料

11月は国民健康保険税第5期、介護保険料普通徴収第5期の納期です。忘れずに納めてください。

お問い合わせや納付の相談は、

国民健康保険税・収納課（内線227・225）

介護保険料・長寿支援課（内線402）

個人事業税

納税通知書が送られている個人事業主のかたは、忘れずに納めてください。

お問い合わせや納付の相談は、

北秋田県税事務所 ☎49 2211

その他

公園のトイレが利用できなくなります

冬期間は水道の凍結防止のため、次の公園の水道・トイレが利用できなくなります。

12月1日からトイレが利用できなくなる公園

清水堰児童公園、南ヶ丘児童公園、水門児童公園、中道南児童公園、片山3丁目児童公園、鉄砲場児童公園、昭和児童公園、神明児童公園、桂城

介護保険サービスとの重複利用はできないことがあります。
申問 保健センター
☎42 9055

公園、デイ・キャンプ場、二ツ山総合公園

1月1日からトイレが利用できなくなる公園 城西児童公園

1年中トイレを利用できる公園 駅前児童公園、有浦児童公園

中道児童公園、御成児童公園

水道はいずれの公園も12月1日から利用できなくなります。

1年中トイレと水道を利用できる公園

柳町児童公園、白鳥広場

都計画課（内線363）

将来を担う若い人材
高卒求人不足しています

来春3月卒業予定の高校生のうち、183人の生徒が地元就職を希望していますが、求人は

9月末で109人とまだまだ不足しています。

企業の将来を担う若い人材の確保を中長期的な視点で検討し、1人でも多くの生徒が地元就職できるように、ご協力をお願いします。

申問 ハローワーク大館
☎42 2531

地球環境のために、
電話帳の回収にご協力を

NTT東日本秋田支店では、
新しい電話帳をお届けしています。

現在お使いの電話帳は、順次新しい電話帳と取り替えますので、配達員に渡してください。回収した古い電話帳はリサイクルされて、新しい電話帳へと生

まれ変わります。

古い電話帳を配達員に渡せなかつたときは改めて回収します

ので、タウンページセンターまでご連絡ください。

申問 タウンページセンター
☎0120 506 309

市民の善意

福祉事務所扱い

秋田県種類飲食生活衛生同業組合大館支部 10万円

社会福祉協議会扱い
佐藤藤雄さん（小 袴）野 菜

看護協会大館地区
大館商業高校 33、560円

齋藤雄彦さん（繁 沢）2万円

市立総合病院扱い
小笠原仁さん（独 鈿町）10万円

編集後記

紅葉の季節もあつたという間に過ぎ、みぞれの混じる時期になりました。タイヤ交換やこたつ出しなど冬支度も大変ですが、私にとつては腰が重く感じる時期でもありません。トムトムのブルに行こうか、良い整骨院はどこかなどまた悩み（楽しみ）が増えました。（佐）
実は友人たちと新しいお店（飲み屋さん）を訪れる「探検隊」を結成しています。気にかかっているお店はだれにでもありますが、中に入って酒や料理に舌鼓を打ち、出されたものに満足したときには、まさにやってたりの心境。開店情報をお待ちしています。（達）
子育て奮闘中、少しでも時間があれば、眠ることに励みます。毎晩のドラマにも疎くならないように、映画なんて！というパタパタ生活。半年ぶりの映画は、ビデオでも十分満足でした。それにしても、たつた2時間の映画もゆっくり見てなかつたんだなあ（由）